

Die 45. Internationale Arbeits- und Fortbildungstagung der ABDOS findet vom 2. bis 4. Mai 2016 unter dem Titel

"Migration statt Stagnation? – Infrastrukturen für die Ost- und Südosteuropaforschung in Zeiten tiefgreifenden Wandels"

statt.

Die Tagung ist eine gemeinsame Veranstaltung der ABDOS, der Martin Opitz Bibliothek Herne und der Südosteuropa-Gesellschaft München.

Tagungsleitung: Dr. Elke Knappe (Südosteuropa-Gesellschaft München und ABDOS)
 Dr. Hans-Jakob Tebarth (Martin Opitz Bibliothek Herne)
 Dr. Jürgen Warmbrunn (ABDOS)

Programm (Stand: 30. April 2016)

Soweit nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Gebäude der Martin Opitz Bibliothek Herne statt:
<http://www.martin-opitz-bibliothek.de/de/serviceanfahrt>

Sonntag, den 1. Mai 2016

18.00 h Informelles Treffen der bereits angereisten Teilnehmerinnen und Teilnehmer
 (Ort: Gaststätte Zille, Willi-Pohlmann-Platz 1, Herne)

Montag, den 2. Mai 2016

9.00 bis 10.30 h Treffen der Bibliothekarinnen und Bibliothekare aus außeruniversitären Forschungseinrichtungen
 (internes Arbeitstreffen)

9.00 h Eröffnung des Tagungsbüros

11.00 h **Tagungseröffnung**

Begrüßung
(Dr. Hans-Jakob Tebarth, Martin Opitz Bibliothek Herne)

Grußworte
- *Dr. Elke Knappe, Südosteuropa-Gesellschaft*
- *Dr. Nicole Zeddies, Referatsleiterin K 44, BKM, Bonn/Berlin*
- *Michelle Müntefering, MdB*

Tagungseröffnung
(Dr. Jürgen Warmbrunn, ABDOS)

Eröffnungsvortrag
Vom Leben der Sprachen in der Migration: Die slavischen Sprachen im Ruhrgebiet
(Prof. Dr. Tanja Anstatt, Ruhr-Universität Bochum)

12.30 h Kaffeepause

- 13.30 h **Session 1: Die neuen FIDs und ihre Konsequenzen für die Slavistik und Osteuropaforschung**
(Moderation: Dr. Josef Steiner)
- Der FID Slawistik : Ziele - Inhalte – Kooperationen
(Olaf Hamann, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz)
- Fachinformationsdienst Ost-, Ostmittel- und Südosteuropa - neuer Wein in neuen Schläuchen?
(Dr. Gudrun Wirtz, Bayerische Staatsbibliothek München)
- 15.00 h **Empfang durch den Oberbürgermeister der Stadt Herne, Dr. Frank Dudda**
 (Ort: Rathaus der Stadt Herne)
- 16.30 h **Stadtführung durch den Leiter des Stadtarchivs Herne, Herrn Jürgen Hagen**
 (Treffpunkt: vor dem Rathaus der Stadt Herne)
- 18.00 h **Mitgliederversammlung der ABDOS e.V.**
 (Hierzu erfolgt eine gesonderte Einladung mit Tagesordnung)

Dienstag, den 3. Mai 2016

- 9.00 h **Session 2: Informationen unserer kommerziellen Partner**
(Moderation: Dr. Elke Knappe)
- 10.00 h **Session 3: „Digitalisierung, Open Access, Open Data und das leidige Thema Urheberrecht“**
(Moderation: Dr. Hans-Jakob Tebarth, Martin Opitz Bibliothek Herne)
- Digitization of historical book collections in Slovak National Library
(PhD. Stanislava Knapčoková, Mgr. Miroslava Soláriková, Slovak National Library)
- Building Digital Bridges over our memories - the Great War and the European Peoples' Archive
(Cristina Roiu, Bibliothek der Rumänischen Akademie in Bukarest)
- (gegen 11:00 h) Kaffeepause
- Retrodigitalisierung und elektronische Präsentation des „Vorwärts“ – Ein Workshop-Report
(Olaf Guercke, Bibliothek der Friedrich-Ebert-Stiftung Bonn)
- Präsentationsformen von Digitalisaten und LZA-Ansatz an der Martin-Opitz-Bibliothek
(Arkadiusz Danszczyk, Martin Opitz Bibliothek Herne)
- Die Digitalisierung der Kartensammlung Haxthausen der Universitäts- und Landesbibliothek Münster
(Reinhard Feldmann, Universitäts- und Landesbibliothek Münster)

Vorstellung der Wratistavia Digitalis
(Jan Schrastetter, DIFMOE)

13.00 h Mittagspause

15.00 h **Session 4: „Normdaten und Georeferenzierung“**

(Moderation: Dr. Jürgen Warmbrunn)

Aus der Programmierungsküche eines bibliothekarischen Nichtprogrammierers:
Mechanismen zur Gewinnung, Filterung und Veredelung neuer Fachmetadaten durch
Web- und Schnittstellenharvesting, maschinelle Sprachbestimmung und Übersetzungs-
verfahren sowie automatische Volltextindizierung“

(Vladimir Neumann, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz)

Digitalisierung für die Forschung: Das Potenzial von Normdaten, Schnittstellen und
Georeferenzierung an konkreten Anwendungsfällen skizziert

(Harald Lordick, Salomon Ludwig Steinheim Institut für deutsch-jüdische Geschichte,
Duisburg)

Eintritt in die Kartosphäre: Ein Portal georeferenzierter versteckter Karten zu Ost- und
Südosteuropa

(Hans Bauer, Institut für Ost- und Südosteuropaforschung, Regensburg)

16.30 h Kaffeepause

17.00 h **Session 5: Neue Regelwerke, neue (Katalog-)Angebote = neue Nutzer?**

(Moderation: Arkadiusz Danszczyk)

Vom Gesamtkatalog Ostmitteleuropa über den Verbundkatalog Östliches Europa und die
ViFaOst zu neuen Angeboten und Zugriffsmöglichkeiten

(Dr. Hans-Jakob Tebarth, Martin Opitz Bibliothek Herne)

Electronic catalogues of the Library for Natural Sciences of RAS

(S. Vlasova, Library for Natural Sciences of the Russian Academy of Sciences, Moscow)

Der Wechsel in neue Katalogwelten – RDA, GVK, Campus-Katalog und beluga

(Erwin E. Habisch, Nordost-Institut Lüneburg)

18.30 h **Ggf. Kulturelles Programm**

(Nähere Informationen werden noch bekannt gegeben)

Mittwoch, den 4. Mai 2016

8.30 h **Session 6: Bibliotheken als Kompetenz- und Kooperationspartner der universitären und**

außeruniversitären Ost-, Ostmittel- und Südosteuropaforschung

(Moderation: Arkadiusz Danszczyk)

- 8:30 h Die Erschließung der „Posener Heimatblätter“ als Beispiel einer Kooperation zwischen Bibliotheken und Forschungseinrichtungen
(*Dr. Beata Mache, Salomon Ludwig Steinheim Institut für deutsch-jüdische Geschichte, Duisburg*)
- Das Fachreferat Slavistik als Element der Wissenserstellung (Bibliothek Eimermacher, Vortragsveranstaltung, Informationskompetenzschulungen)
(*Dr. Erda Lapp, Universitätsbibliothek Bochum*)
- 9.30 h **Session 7: Migration, Vertreibung und Exil**
(*Moderation: Tillmann Tegeler*)
- Von der Vertriebenen- zur Migrationsbibliothek – Sieben Jahrzehnte Erfahrung in Herne
(*Dr. Wolfgang Kessler, Viersen*)
- Die Schweiz als Ort des Exils: Russischsprachige Schweizer Drucke aus den Beständen der Schweizerischen Osteuropabibliothek (SOB)
(*Dr. Eva Maurer, Schweizerische Osteuropabibliothek, Bern*)
- Litauen an der Lahn: Das Litauen-Archiv Reklaitis im Herder-Institut Marburg
(*Dr. Jan Lipinsky, Herder-Institut für historische Ostmitteleuropaforschung – Institut der Leibniz-Gemeinschaft, Marburg*)
- 11.00 h Kaffeepause
- 11.30 h **Session 8: E-Books aus Sicht ihrer Konzeption im Verlag und ihrer Benutzung in der Bibliothek**
(*Einführung und Moderation: Dr. Gudrun Wirtz, Bayerische Staatsbibliothek*)
- 11.45 h Ebooks - Konzeption und Herstellung von der Auswahl bis zum Endprodukt
(*Wolfgang Klotz, CEEOL GmbH*)
- 12.30 h Diskussion
- 12.45 h Imbiss
- 13.15 h E-Books in der Fernleihe und in der Benutzung vor Ort: Aspekte, Probleme, Entwicklungen
(*Dr. Berthold Gillitzer, Bayerische Staatsbibliothek*)
- 13.45 Konzepte zum Umgang mit Ebooks in Lesesälen verschiedener Bibliothekstypen in der Praxis - Statements
(*Dr. Manns-Süßbrich, UB Leipzig / Dr. Warmbrunn, Herder-Institut für Ostmitteleuropaforschung / O. Hamann, Staatsbibliothek zu Berlin PK / M. Breckheimer, GWZO*)
- 14.15 h Diskussion/ Erfahrungsaustausch
- anschließend **Verabschiedung und Einladung zur 46. ABDOS-Tagung 2017**
- Möglichkeit zum Besuch der Universitätsbibliothek der Ruhr-Universität Bochum**
(Treffpunkt: vor dem Eingang der Martin Opitz Bibliothek Herne)